

قوانین

نقل از شماره ۴۲۳۳ روزنامه رسمی کشور

وزارت دارائی

فرمان همایون دائر باجرای قانون مربوط باجازه تحصیل مبلغ هفتاد و دو میلیون دلار وام از بانک بین المللی ترمیم و توسعه و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلا ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

سجل صحه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم

ماده اول (لایحه قانونی راجع باجازه تحصیل هفتاد و دو میلیون دلار وام از بانک بین المللی ترمیم و توسعه که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم) هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ نهم مرداد ماه ۱۳۲۸

لایحه قانونی راجع باجازه تحصیل مبلغ هفتاد و دو میلیون دلار وام

از بانک بین المللی ترمیم و توسعه

ماده واحده) دولت مجاز است در اجرای ماده ۲ قانون مصوب ۲۷ اسفند ۱۳۳۶ و قسمت اخیر بند (ب) ماده بودجه سال ۱۳۳۷ کل کشور مبلغ هفتاد و دو میلیون دلار از بانک بین المللی ترمیم و توسعه بموجب قرارداد ضمیمه برای اجرای تعداد مشخصی طرحهای راهسازی وام بگیرد.

لایحه فوق که مشتمل بر ماده واحده است در جلسه روز شنبه دوم مرداد ماه یک هزار و سیصد و سی و هشت مجلس سنا بتصویب رسید

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است

نخست وزیر

قرارداد وام

منعقدہ بین ایران

و

بانک بین‌المللی ترمیم و توسعه

تاریخ ۲۹ مه ۱۹۵۹

قرارداد مورخ ۲۹ مه ۱۹۹۹ منعقدہ بین ایران (کہ از این پس گاهی وام گیرنده خوانده می‌شود) و بانک بین‌المللی ترمیم و توسعه (کہ از این پس «بانک» خوانده میشود)

ماده اول مقررات وام تعریفات مخصوص

بند ۱۰۱ - طرفین این قرارداد کلیه مفاد مقررات شماره ۳ وام بانک بین‌المللی مورخ ۱۵ ژوئن ۱۹۵۶ را با رعایت تغییراتی کہ در ضمیمه شماره ۳ این قرارداد شده است و مقررات وام نامیده میشود و مانند جزء لاینفک این قرارداد معتبر خواهد بود قبول مینمایند بند ۲ - را - جز اینکه سیاق عبارت بنحو دیگری اقتضا کند اصطلاحات ذیل در ہر جای قرارداد یا ہر جدول منضم بآن مورد استفاده قرار گیرند معانی زیر خواهند داشت.

۱ - اصطلاح قانون برنامه یعنی قانون ۸ اسفند ماہ ۱۳۳۴ ایران (۲۷ فوریه ۱۹۵۶) مربوط ببرنامج عمرانی ہفت سالہ دوم وام گیرندہ بانضمام ہر گونه اصلاح یا اصلاحاتی کہ مربوط باین قانون باشد .

۲ - اصلاح «برنامج» یعنی برنامج عمرانی ہفت سالہ دوم وام گیرندہ کہ در قانون برنامج مقرر گردیدہ است .

۳ - اصطلاح سازمان « برنامج » سازمان برنامجہ ای است کہ بموجب قانون برنامجہ مأمور اجرای برنامجہ بود یا ہر گونه سازمان یا سازمان ہائی کہ ممکنست طبق قانون مأمور اجرای عملیات عمرانی با وسعت و مختصات نظیر باشد و شامل ہر گونه جانشین یا جانشینہای وابستہ بآن خواهد بود .

۴ - اصطلاح « قرارداد نفت » عبارت است از قرارداد مورخ ۲۹ اکتبر ۱۹۵۴ کہ بین ایران و شرکت ملی نفت ایران بعنوان طرفہای قسمت اول و شرکتہای مختلف نفت بعنوان طرفہای قسمت دوم و سوم منعقد گردیدہ و شامل کلیہ اصلاحیہ ہا و ضمائم مربوطہ آن خواهد بود .

۵ - اصطلاح « نفت » کہ در متن این قرارداد مورد استفاده قرار گرفته شامل نفت و فر آورده های نفتی خواهد بود .

۶ - اصطلاح « عایدات نفت » عبارت از مجموع عایداتی است کہ ایران یا ہر یک از تقسیمات فرعی سیاسی دولت ایران یا ہر گونه مؤسسہ یادستگاہی از آنها دریافت خواهند

قوانین

کرد یا اینکه بابت یا بحساب تولید و تصفیه و فروش نفت یا بحساب درآمدی که از هر یک از اقلام فوق عاید میگردد استحقاق دریافت و جوهی را داشته یا خواهد داشت و بطور نامحدود شامل کلیه عایداتی خواهد بود که در نتیجه تولید و تصفیه یا فروش مواد نفتی برطبق قرارداد نفت (منجمله پرداختهایی که بموجب قرارداد نفت و مالیات بر درآمد در وجه شرکت ملی نفت ایران بعمل میآید) در وجه یا بسود وام گیرنده یا هر مؤسسه یا دستگاه وابسته بوام گیرنده (بائضمام عایداتی که طبق قانون بحساب بستانکاری سازمان برنامه و شرکت ملی نفت ایران منظور گردیده یا منظور خواهد شد) پرداخت گردد.

۷ - دوره پرداخت بهره وام «عبارتست از هر شش ماهی که در تاریخ دوم ماه مه و دوم ماه نوامبر هر سال از سال ۱۹۵۹ شروع میگردد و همچنین شامل مدت بین تاریخ این قرارداد تا اول ماه نوامبر ۱۹۵۹ خواهد بود.

۸ - اصطلاح « وزارت » عبارتست از وزارت راه وام گیرنده و شامل هر گونه جانشین وابسته بآن خواهد بود.

۹ - عبارت « این قرارداد » شامل مقررات عمومی وام خواهد بود.

۱۰ - « قرارداد وام اول » عبارت از قرارداد وامی است که در تاریخ ۲۲ ژانویه ۱۹۵۷ بین وام گیرنده و بانک منعقد گردیده است.

۱۱ - « طرح » عبارت از طرحی است که بشرح مندرج در ضمیمه شماره ۲ پیوست این قرارداد « وام » بابت آن اعطاء گردیده است و طرح مزبور گاهگاهی با موافقت وام گیرنده و بانک اصلاح خواهد گردید.

ماده دوم وام

بند ۱. ۲ ر. بانک موافقت مینماید که طبق شرایط و مقرراتی که در این قرارداد مندرج گردیده یا بانها اشاره شده است مبلغی بارزهای مختلف که آزادانه تبدیل دلار باشد معادل هفتاد و دو میلیون دلار آمریکائی (۷۲۰۰۰۰۰۰۰ دلار) وام گیرنده وام دهد.

بند ۲. ۲ ر. بانک در دفاتر خود حساب واسی بنام گیرنده باز خواهد کرد و مبلغ وام را بیستانکار حساب منظور خواهد نمود مبلغ وام بطوریکه در این قرارداد پیش بینی گردیده و مشروط بر اختیارات فسخ و تعلیق مندرج در قرارداد ممکنست از حساب وام برداشت گردد.

بند ۳. ۲ ر. - بغير از مواردیکه وام گیرنده و بانک بطریق دیگری موافقت نمایند:
الف - وام گیرنده حق خواهد داشت که طبق مدلول این قرارداد مبالغ زیر را از حساب وام خارج سازد.

۱ - معادل ۳۵ درصد (باسبزان چند درصد دیگری که بعداً مورد موافقت وام گیرنده و بانک قرار گیرد) مبالغیکه بموجب قرارداد های اشاره شده در بند ۱. ره (ج) بیمانکاران پرداخت گردیده است (و از این پس در این بند « پرداختهای بیمانکاران » خوانده میشود)

قوانین

۲) - مبلغی که (بغیر از مصارف ریالی که در قسمت (ه) این بند تعریف گردیده بابت ارزش مناسب کالائی که بایستی از محل اعتبار این قرارداد وام تأمین شود بطریق دیگری خرج شده باشد

۳) در صورت موافقت بانک مبلغی که برای انجام هزینه‌های واجد شرایط مذکور در قسمت ۲ فوق‌الذکر لازم شود.

ب) علاوه بر برداشت‌هایی که بموجب قسمت (الف) این بند اجازه داده شده وام‌گیرنده خواهد داشت طبق مقررات این قرارداد بابت انجام پرداخت‌های پیمانکاران مبلغی پیش از آنچه که بموجب جزء (۱) قسمت الف این بند اجازه داده شده است از حساب وام برداشت نماید مشروط بر اینکه مجموع مبلغی که بموجب این قسمت از حساب مزبور برداشت میگردد از معادل دو میلیون و چهارصد هزار دلار (۲۴۰۰۰۰۰ دلار) تجاوز نکند

ج) مبلغی که بموجب جزء (۱) قسمت (الف) این بند و قسمت (ب) این بند از حساب وام برداشت میگردد به دلار یا سایر پول‌هایی (غیر از پول وام‌گیرنده) که آزادانه قابل تبدیل بد دلار باشد خواهد بود و در این باره بانک با مشورت وام‌گیرنده نوع پول را تعیین خواهد نمود.

د) با وجود مقررات مذکور در این بند هیچ برداشتی نبایستی بابت هزینه‌های انجام شده قبل از تاریخ ۲۱ آوریل ۱۹۵۸ با هزینه‌هایی که در هر کشوری (بغیر از کشور سوئیس) که عضو بانک نباشد انجام یافته و یا بابت کالاهای تولید شده و خدماتی که در چنین کشورها تأمین میگردد از حساب مزبور بعمل آید.

ه) عبارت (مخارج پول محلی) بمعنای هزینه‌ها پیول وام‌گیرنده برای کالاهای تولید شده و یا خدماتی است که در کشور وام‌گیرنده انجام گیرد.

بند ۲۰۴ - وام‌گیرنده کارمزد تعهدی بمیزان سه چهارم درصد در سال بابت اصل وام که در زمانهای معینی از حساب وام برداشت نشده باشد بپانک خواهد پرداخت کارمزد مزبور شصت روز از تاریخ انعقاد این قرارداد تا تاریخ‌هایی که مبالغ مربوطه بوسیله وام‌گیرنده طبق مقررات این قرارداد از حساب وام برداشت میشود یا در تعقیب آن حساب مزبور فسخ میگردد تعلق خواهد گرفت.

بند ۲۰۵ - وام‌گیرنده بابت اصل وامی که بدین طریق مورد استفاده قرار گرفته و مسترد نگردیده بهره‌ای معادل شش درصد در سال به بانک خواهد پرداخت.

بند ۲۰۶ - بغیر از مواردی که وام‌گیرنده و بانک بطریق دیگری موافقت نمایند کارمزد قابل پرداخت جهت تعهدات مخصوصی که طبق تقاضای وام‌گیرنده در تعقیب بند ۲۰۲؛ مقررات عمومی وام توسط بانک تقبل گردد و معادل یکدوم درصد در سال بابت اصل مبلغ این قبیل تعهدات مخصوص که گاهگاهی معوق بماند خواهد بود

بند ۲۰۷ - بهره و سایر کارمزدها به اقساط ششماهه در اول ماه مه و اول نوامبر هر سال قابل پرداخت خواهد بود.

قوانین

بند ۲۰۸ - وام گیرنده اصل وام دریافتی را طبق جدول استهلاك مذکور در ضمیمه شماره ۱ این قرارداد مسترد خواهد نمود
بند ۲۰۹ - تعهد وام گیرنده نسبت پرداخت اصل وام و بهره و سایر کارمزدهای متعلقه و اوراق قرضه تعهد کلی بوده و بهیچوجه بوجه یا وجوه و یا منابع پرداخت مخصوصی بموجب شرایط دیگر این قرارداد یا بطریقی دیگر محدود نخواهد بود.

ماده سوم - استفاده از وجوه حاصله از وام

بند ۳۰۱ وام گیرنده وجوه حاصله از وام را منحصراً جهت تأمین بهای کالاهای مورد لزوم اجرای طرح مذکور در ضمیمه شماره ۲ پیوست این قرارداد مورد استفاده قرار خواهد داد.

نوع کالاهای مشخصی که خرید آنها از محل وجوه حاصله از وام تأمین خواهد شد و همچنین نحوه خرید این قبیل کالاها با توافق وام گیرنده و بانک و با رعایت تغییراتی که با موافقت بعدی طرفین ممکن است بعمل آید معین خواهد شد.

بند ۳۰۲ - وام گیرنده کالاهای خریداری از محل وجوه حاصله از وام را منحصراً در سرزمین کشور وام گیرنده جهت اجرای طرح مربوط مورد استفاده قرار خواهد داد.

ماده چهارم - اوراق قرضه

بند ۴۰۱ - وام گیرنده بطریقی که در مقررات وام پیش بینی گردیده است اوراق قرضه ای معادل با اصل مبلغ وام تنظیم و بانک تحویل خواهد داد
بند ۴۰۲ - وزیر دارائی وام گیرنده و شخص یا اشخاصی که ایشان کتباً معرفی نمایند بعنوان نمایندگان مجاز وام گیرنده برای اجرای مقاصد بند ۶۱۲ مقررات وام تعیین خواهند گردید

ماده پنجم - تعهدات مخصوص

بند ۵۰۱ - الف - وام گیرنده موجباتی فراهم خواهد کرد که طرح مربوط باجدیت و کاردانی و طبق اسلوب و رویه صحیح مهندسی و مالی اجرا گردد

ب - در اجرای طرح وام گیرنده بتعداد معین مهندسین مشاور و سایر کارشناسانی را که مورد قبول وام گیرنده و بانک بوده و طبق شرایطی که مورد تراضی بانک و وام گیرنده قرار گیرد استخدام نموده یا موجبات استخدام آنان را فراهم خواهد کرد.

ج - بغیر از مواردیکه بانک بطریق دیگری موافقت نماید ساختمان و ترمیم جمیع راههایی که در قسمت (الف) طرح منظور گردیده بوسیله پیمانکارانی که مورد قبول وام گیرنده و بانک قرار گیرنده و بموجب قراردادهایی که مورد توافق وام گیرنده و بانک باشد انجام خواهد شد.

د - استاندارد کلی نقشه جات و انواع روسازی (متجمله اسفالت) که در ساختمان راههای منظور در طرح مربوطه و راههایی که در قسمت (ج) طرح منظور گردیده بایستی

قوانین

مورد استفاده قرار گیرد با موافقت وام گیرنده و بانک و با رعایت تغییراتی که با موافقت بعدی طرفین ممکن است بعمل آید تعیین خواهد شد.

۵- وام گیرنده نقشه جات و مشخصات فنی و برنامه های انجام کار مربوط به طرح را بمحض تهیه شدن و همچنین هر گونه تغییرات مربوطه که بعداً بعمل آید با شرح و تفصیلی که بانک گاهگاهی بطور معقول و منطقی تقاضا نماید در اختیار بانک قرار خواهد داد

و- وام گیرنده دفاتر و پرونده های کافی را جهت تشخیص کالاهائیکه از محل وجوه حاصل از وام تأمین می گردد و همچنین استفاده کالاهای مزبور در اجرای طرح وثیت پیشرفت عملیات نگهداری نموده یا موجبات نگهداری آنها را فراهم خواهد نمود و طبق رویه صحیح و ثابت محاسباتی عملیات و وضع مالی وزارت را تا آنجا که مربوط بطرح و وضع مالی سازمان برنامه باشد در آن دفاتر و پرونده ها منعکس خواهد نمود.

وام گیرنده همچنین برای نمایندگان بانک وسائل فراهم خواهد نمود تا محل پروژه کالای خریداری شده و هر گونه سوابق و مدارک مربوطه را مورد بازرسی قرار دهند و جمیع اطلاعاتی را که بانک بطور معقولی راجع بصرف وجوه حاصله از وام راجع بطرح مربوطه - راجع بکالاهای خریداری و راجع بعملیات و وضع مالی سازمان برنامه و عملیات و وضع مالی وزارت تا آنجا که مربوط بطرح باشد تقاضا کند در اختیار بانک قرار خواهد داد. وام گیرنده همچنین کلیه اطلاعات عمومی را که بانک بطور معقولی پیرامون عملیات و وضع مالی وزارت تا آنجا که مربوط بسیستم راهسازی وام گیرنده باشد در دسترس اولیای بانک فرار خواهد داد

بند ۲۰۲-ه - وام گیرنده بدون محدودیتی نسبت بمواد دیگر این قرارداد و بدون اینکه خلل و لطمه ای به مفاد قرارداد وام اولی یا به ترتیبات مربوطه که در بند ۲۰۴ آن مقرر گردیده وارد آید در همه اوقات کلیه مبالغی را که برای اجرای طرح لازم باشد بموقع و بیدرتنگ برای پرداخت فراهم خواهد ساخت

بند ۲۰۳-ه - وام گیرنده کلیه ماشین آلات و تجهیزاتی که بوسیله وی از محل وجوه حاصله از وام تأمین و خریداری شده بخوبی نگهداری و تعمیر خواهد نمود تعمیر گاههای مناسبی نیز برای اجرای منظور فوق در محل های مناسب دائر و نگاهداری خواهد نمود.

بند ۲۰۴-ه - الف- واگیرنده در همه اوقات جمیع راههائیکه در طرح منظور گردیده چه در حین انجام ساختمان و چه بعد از ساختمان طبق اسلوب و رویه صحیح مهندسی حفظ و نگهداری خواهد نمود.

ب- وام گیرنده همچنین متعهد می گردد موجباتی فراهم نماید تا وزارت کلیه اقدامات لازم منجمله استخدام کارشناسان فنی را جهت توسعه و تقویت تشکیلات و وسائل راهداری وزارت معمول دارد بقسمی که تشکیلات و وسائل مورد بحث برای حفظ و نگهداری کلیه راههای ایران طبق اسلوب و رویه صحیح مهندسی کافی باشد.

بند ۲۰۵-ه - وام گیرنده کلیه اقدامات لازم را بکار خواهد بست تا اطمینان حاصل شود که ابعاد و اوزان و سائط نقلیه ای که در جاده های وام گیرنده حرکت می کنند بطور کلی

قوانین

باستاندارهائی که در سال ۱۹۴۹ در کنفرانس راهسازی و حمل و نقل موتوری سازمان ملل متحد در ژنو (سوئیس) مورد موافقت قرار گرفته و سابقاً نیز مورد قبول وام گیرنده واقع شده مطابقت داشته باشند.

بند ۰۶ ر - الف - وام گیرنده و بانک همکاری کامل خواهند نمود تا مقاصدی که از تحصیل وام در نظر بوده است بموقع اجرا درآید و باین منظور هر یک از طرفین کلیه اطلاعات لازم و معقول مربوط بوضع وام را در دسترس دیگری قرار خواهند داد.

در مورد وام گیرنده این اطلاعات شامل شرائط مالی و اقتصادی موجود در کشور وام گیرنده و وضع موازنه پرداخت های بین المللی وام گیرنده خواهد بود.

ب - وام گیرنده و بانک گاهگاهی بوسیله نمایندگان خود نسبت بمسائل مربوط به مقاصد وام و ترتیب استهلاك وام تبادل نظر خواهند نمود. وام گیرنده از هر پیش آمدی که با اجرای مقاصد وام یا پرداخت اصل بهره آن یا اجرای ترتیبات مقرر در بند ۰۸ / ه (الف) معارضه داشته یا آنها را تهدید بمعارضه نماید بیدرنگ بانک را مستحضر خواهد ساخت.

ج - وام گیرنده برای نمایندگان مجاز بانک جهت بازدید هر قسمتی از کشور وام گیرنده برای منظورهای مربوط به وام کلیه فرصتهای مناسب را فراهم ساخت.

بند ۰۷ ر - وام گیرنده متعهد میگردد که چنانچه وی و یا هر گونه تقسیمات سیاسی وام گیرنده یا هر یک از مؤسسات وابسته به آنها (که بدون محدودیت شامل سازمان برنامه و بانک ملی ایران خواهد بود) پیشنهاد نمایند که هر گونه وام خارجی را بعهده گرفته یا قبول یا تضمین نمایند یا اساساً شرط پرداخت هر یک از این قبیل وام ها را که هنوز مسترد نگردیده تغییر دهنده وام گیرنده بانک را از چنین پیشنهادی مستحضر سازد و قبل از اینکه اقدام پیشنهادی عملی گردد و برای تبادل نظر پیرامون پیشنهاد مزبور وام گیرنده کلیه فرصتهائی را که در چنین اوضاع و احوال بطور معقولی عملی باشد برای بانک فراهم خواهد ساخت.

مقررات مذکور در این بند شامل موارد زیر نخواهد بود.

۱ - عهده دار شدن وام خارجی اضافی طبق شرایط هر گونه اعتباری که قبل از تاریخ انعقاد این قرارداد تحصیل شده باشد از طریق استفاده مبالغی که تحت چنین اعتباری موجود بوده و مورد استفاده قرار نگرفته باشد.

۲ - شرکت در موافقت نامه های پرداخت های بین المللی یا پیمان های مشابهی که مدت آنها بیش از یک سال نباشد و طبق مفاد پیمان های مزبور مقرر گردد که حجم معاملات هر طرف در طول مدت قرارداد با طرف دیگر بحال موازنه درآمد.

۳ - عهده دار شدن هر گونه استقراضی از طرف بانک ملی ایران در جریان عادی عملیات بانکی که سررسید پرداخت آن بیش از یکسال نباشد. از لحاظ مدلول این بند بدهی بدون محدودیت شامل اعتبارات فروشندگان کالا بغیر از حساب های جاری عادی تجارتهای خواهد بود.

قوانین

بند ۰۸ ره - الف - وام گیرنده ترتیباتی که مورد رضایت بانک باشد برای تخصیص قسمتی یا کلیه عایدات نفت اعم از دریافتی یا آنچه بحساب بستانکاری یا به نفع وام گیرنده یا سازمان برنامه یا بهر طریق دیگری منظور گردد جهت پرداخت مبلغ اصل و بهره و سایر هزینه‌های متعلق بوام و اوراق قرضه فراهم خواهد نمود.

این ترتیبات علاوه بر مقررات بند ۶/۰۴ قرارداد وام اولی و ترتیباتی که بموجب آن بتصویب بانک رسیده بعمل خواهد آمد و لطمه‌ای بمقررات و ترتیبات فوق نخواهد زد و موقعیکه بتصویب بانک رسید بدون موافقت قبلی بانک تغییر نخواهد یافت.

ب - وام گیرنده متعهد میگردد که بدون موافقت بانک هیچگونه اقدامی که مانع یا معارض اجرای ترتیبات موضوع قسمت (الف) این بند باشد یا پرداخت تام و تمام اصل وام و بهره و سایر هزینه‌های وام اوراق قرضه از محل عایدات نفت را بترتیبی که موعده پرداخت آنها سیرسد مانع گردد بعمل نخواهد آورد و اجازه نخواهد داد و موافقت نخواهد نمود که چنین اقدامی بعمل آید. و نیز وام گیرنده بدون محدودیت از انجام عملیاتی که باعث شود عایدات مشمول این ترتیبات (باستثنای هر قسمتی از آن که مشمول ترتیبات مصوبه بانک در تعقیب مدلول بند ۶/۰۴ الف قرار داد وام اولی باشد) در ظرف مدت استهلاك وام برای تأدیه اصل و بهره و سایر مخارج وام و برگه‌های قرضه تکافو ننماید خودداری خواهد نمود.

ج - وام گیرنده اصلاحات لازمی را که مورد قبول بانک باشد در ترتیباتی که در تعقیب قسمت (الف) این بند که قابل اجرا بوده و بتصویب بانک رسیده باشد بیدرتنگ بعمل خواهد آورد و در صورت لزوم مراقبت خواهد نمود که در هر مدت استهلاك وام با چنین ترتیباتی عایدات نفت بصورت مداوم (باستثنای هر قسمتی از آن که در تعقیب بند ۶/۰۴ الف) قرارداد وام اول مشمول ترتیبات مصوبه بانک باشد) و بمبالغ کافی جهت پرداخت اصل وام و بهره و سایر هزینه‌های مربوط بوام و اوراق قرضه که در پایان آن مدت سر رسیده باشد وجود داشته باشد.

بند ۰۹ ره - اصل و بهره و سایر هزینه‌های وام و اوراق قرضه مشمول مالیات یا عوارض موضوعه کشور وام گیرنده نمی‌باشد لیکن مفاد این بند شامل مالیات و عوارض اوراق قرضه‌ای که متعلق بفرد یا شخصیت حقوقی (باستثناء بانک) مقیم در کشور وام گیرنده باشند نخواهد بود.

بند ۱۰ ره - قرارداد وام و اوراق قرضه از هر گونه مالیات یا عوارضی که بموجب قوانین وام گیرنده وضع گردد یا بموجب قوانین جاریه کشور وام گیرنده بتنظیم صدور تحویل یا ثبت چنین قرارداد اوراق قرضه‌ای تعلق گیرد معاف خواهد بود و وام گیرنده کلیه مالیات و عوارضی را که بموجب قوانین کشور یا کشورهای (و قوانین متعلقات آن کشور و یا کشورها) که وام و اوراق قرضه بیول آنها قابل پرداخت خواهد نمود.

بند ۱۱ - استرداد اصل و بهره و سایر کارمزهای وام و برگه‌های قرضه مشمول محدودیت‌های قانونی کشور وام گیرنده و یا متعلقات آن نخواهد بود.

قوانین

بند ۱۲-۵ - وام گیرنده بانک را نسبت به دادن ترتیبات کافی جهت بیمه کردن کالاهای خریداری از محل وجوه حاصله از وام علیه خطرات مربوط به خرید ورود کالا به کشور وام گیرنده مطمئن خواهد ساخت.

بند ۱۳-۵ - وام گیرنده اقدام خواهد نمود که جاده سبز به تبریز که با جاده مذکور در فقره (۴) قسمت (الف) طرح متصل می گردد و همچنین جاده تهران به رودهن که با جاده مذکور در فقره (۶) قسمت (الف) طرح متصل میگردد با سستهای روسازی حداقل طبق معیارهایی که برای ساختمان جاده های درجه دوم در ایران مقرر گردیده است ترمیم شوند و اقدام خواهند نمود که ترمیم هر یک از این جاده ها همزمان با تکمیل جاده اصلی مربوطه پایان یابد.

ماده ششم - جبران خسارت بانک

بند ۱-۶-۰ - چنانچه هر یک از موارد مشخصه در قسمت (الف) و یا قسمت (ب) بند ۰۲/۵ مقررات وام اتفاق افتد و برای مدت ۳۰ روز ادامه یابد و یا هر یک از موارد مشخصه در قسمت (ج) بند ۰۲/۵ مقررات وام اتفاق افتد و برای مدت ۶۰ روز بعد از صدور اخطار از طرف بانک بوام گیرنده ادامه یابد.

در این صورت در مدتی که این موارد ادامه دارد بانک در هر موقع به اختیار خود می تواند اصل مبلغ وام را که تا آن تاریخ مسترد نشده است قابل پرداخت اعلام کند و در این صورت مبلغ اصل وام مسترد نشده فوراً حال و قابل پرداخت گردیده و هیچیک از مواد این قرارداد یا مواد اوراق قرضه نمی تواند مانع استرداد آن بشود.

بند ۲-۶-۰ - از لحاظ اجرای مقاصد جزء (ح) از بند ۰۲/۵ مقررات وام مورد اضافی ذیل تصریح می گردد.

چنانچه از طرف وام گیرنده قصوری نسبت بابقای هر گونه تعهدات یا موافقتهای قرارداد وام اول رخ داده باشد.

ماده هفتم - تاریخ اجراء - فسخ

بند ۱-۷-۰ - مراتب زیر بعنوان شرایط اضافی برای نافذ شدن این قرارداد در حدود مفهوم مذکور در بند ۰۱/۹ (ب) مقررات عمومی وام تصریح می گردد.

وام گیرنده ترتیبات مقرر در بند ۰۵/۵ (الف) را داده باشد یا موجب شود که آن ترتیبات داده شده باشد و بانک نیز آن ترتیبات را قبول کرده باشد.

بند ۲-۷-۰ - مراتب زیر بعنوان یک موضوع اضافی در حدود مفهوم بند ۰۲/۹ (ج) مقررات عمومی وام تصریح میشود تا ضمن نظریه یا نظرانی که ببانک داده میشود منظور شود:

ترتیباتی که بموجب بند ۰۸/۵ (الف) قرارداد وام مورد تصویب بانک قرار گرفته است معتبر می باشد.

بند ۳-۷-۰ تاریخ معینه در بند ۰۴/۹ مقررات عمومی وام ۶۰ روز پس از تاریخ این قرارداد خواهد بود.

فوائین

ماده هشتم - متفرقه

بند ۸۰۱ - وام موضوع این قرار داده تا ۳۱ مه ۱۹۶۳ قابل استفاده می باشد
بند ۸۰۲ - نشانی های زیر جهت اجرای مقاصد بند ۸/۰۱ مقررات عمومی وام
تعیین می گردد.

برای وام گیرنده

سازمان برنامه - تهران ایران

آدرس تلگرافی :

برنامه - تهران - ایران

برای بانک :

بانک بین المللی ترمیم و توسعه

شماره ۱۸۱۸ خیابان - (ح) شمال غربی

واشینگتن ۲۵ - دی - سی

آدرس تلگرافی :

ممالک متحده آمریکا

اینست بافراد واشینگتن دی - سی

بند ۸۰۳ - الف بغیر از مواردی که بنحو دیگری وام گیرنده به بانک اطلاع داده باشد هر گونه اخطاریه و تقاضا که طبق مفاد این قرارداد یا اوراق قرضه بایستی از طرف بانک به وام گیرنده ابلاغ گردد چنانچه به نشانی تعیین شده در بند ۸/۰۲ این قرارداد فرستاده شد و ابلاغ شاه محسوب می گردد.

ب (نخست وزیر وام گیرنده و هر شخص یا اشخاصی را که او برای این منظور معرفی نمایند بدینوسیله مجتمعاً و منفرداً بوسیله وام گیرنده تعیین میشوند تا درخواستها و تقاضاها را امضاء نموده و مدارک لازم را که در ماده چهارم مقررات عمومی وام پیش بینی شده در مورد هزینه های مربوط به قسمت (الف) و (ج) طرح ارائه نمایند و همچنین وزیر راه و هر شخص یا اشخاصی را که او برای این منظور معرفی نمایند بدینوسیله مجتمعاً و منفرداً بوسیله وام گیرنده تعیین میشوند تا درخواستها و تقاضا نامه های مربوط را امضاء نموده و مدارک لازم را که در ماده فوق الذکر پیش بینی شده در مورد هزینه های مربوط به قسمت (ب) طرح تسلیم نمایند .

بند ۸۰۴ - بدون اینکه خدشه ای به مفاد بند ۸/۰۳ این قرارداد وارد آید نخست وزیر و وزیر دارائی وام گیرنده مجتمعاً یا منفرداً برای مقاصد بند ۸/۰۳ مقررات عمومی وام تعیین می شوند .

نظر به مراتب فوق طرفین این قرارداد بوسیله نمایندگان رسمی و مجاز خود این قرارداد وام را امضاء نموده و در ناحیه کلمبیا ایالات متحده آمریکا در روز و سال معینه در ابتدای این قرارداد مبادله نمودند .

بانک بین المللی ترمیم و توسعه :

توسط رئیس

ایران :

توسط نماینده مجاز

قوانین
جدول ۱
جدول استهلاك وام

پرداخت و اصل وام (بدلولار)	تاریخ سررسید	
۱/۵۰۰/۰۰۰ دلولر	۱۹۶۱	اول مه
» ۱/۵۰۰/۰۰۰	۱۹۶۱	اول نوامبر
» ۱/۵۰۰/۰۰۰	۱۹۶۲	اول مه
» ۱/۵۰۰/۰۰۰	۱۹۶۲	اول نوامبر
» ۲/۵۰۰/۰۰۰	۱۹۶۳	اول مه
» ۲/۵۰۰/۰۰۰	۱۹۶۳	اول نوامبر
» ۲/۶۴۶/۰۰۰	۱۹۶۴	اول مه
» ۱/۶۹۵/۰۰۰	۱۹۶۴	اول نوامبر
» ۱/۷۴۶/۰۰۰	۱۹۶۵	اول مه
» ۱/۷۹۸/۰۰۰	۱۹۶۵	اول نوامبر
» ۱/۸۵۲/۰۰۰	۱۹۶۶	اول مه
» ۱/۹۰۸/۰۰۰	۱۹۶۶	اول نوامبر
» ۱/۹۶۵/۰۰۰	۱۹۶۷	اول مه
» ۲/۰۲۴/۰۰۰	۱۹۶۷	اول نوامبر
» ۲/۹۸۵/۰۰۰	۱۹۶۸	اول مه
» ۲/۱۴۷/۰۰۰	۱۹۶۸	اول نوامبر
» ۲/۲۱۲/۰۰۰	۱۹۶۹	اول مه
» ۲/۲۷۸/۰۰۰	۱۹۶۹	اول نوامبر
» ۲/۳۴۶/۰۰۰	۱۹۷۰	اول مه
» ۲/۴۱۷/۰۰۰	۱۹۷۰	اول نوامبر
» ۲/۴۸۹/۰۰۰	۱۹۷۱	اول مه
» ۲/۵۶۴/۰۰۰	۱۹۷۱	اول نوامبر
» ۲/۶۴۱/۰۰۰	۱۹۷۲	اول مه
» ۲/۷۲۹/۰۰۰	۱۹۷۲	اول نوامبر
» ۲/۸۰۲/۰۰۰	۱۹۷۳	اول مه
» ۲/۹۷۲/۰۰۰	۱۹۷۳	اول نوامبر
» ۲/۸۷۶/۰۰۰	۱۹۷۴	اول مه
» ۳/۰۸۱/۰۰۰	۱۹۷۴	اول نوامبر
» ۳/۱۵۳/۰۰۰	۱۹۷۵	اول مه
» ۳/۲۴۸/۰۰۰	۱۹۷۵	اول نوامبر
» ۳/۳۴۵/۰۰۰	۱۹۷۶	اول مه

قوانین

عدم‌النفع در مورد استرداد اقساط وام و پیش خرید اوراق قرضه قبل از سررسید. در صورت استرداد مقادیری از قسمت اصل وام قبل از سررسید طبق بند ۲/۰۵ (ب) مقررات عمومی وام یا در صورت پیش خرید اوراق قرضه قبل از سررسید طبق بند ۶/۱۶ مقررات عمومی وام بنسبت‌های مرقوم ذیل عدم‌النفع منظور و قابل پرداخت خواهد بود. تاریخ استرداد اقساط وام و پیش خرید اوراق عدم‌النفع قرضه قبل از رسید

کمتراز سه سال قبل از سررسید $\frac{1}{4}\%$

بیش از سه سال و کمتر از شش سال قبل از سررسید $1\frac{1}{4}\%$

بیش از شش سال و کمتر از یازده سال قبل از سررسید $2\frac{1}{4}\%$

بیش از یازده سال و کمتر از چهارده سال قبل از سررسید $3\frac{1}{4}\%$

بیش از چهارده سال و کمتر از شانزده سال قبل از سررسید 5%

بیش از شانزده سال قبل از سررسید 6%

جدول ۲

شرح طرح

۱) طرح مشتمل است بر:

الف: ساختمان و ترمیم راه

ساختمان و ترمیم حدود ۲۴۷۰ کیلومتر راههای اصلی در غرب و جنوب ایران

بشرح زیر:

۱) خرمشهر - بندر پهلوی (از طریق اهواز - اندیمشک - خرم‌آباد - همدان

قزوین و رشت) .

۲) همدان - خسروی (از طریق کرمانشاه و شاه‌آباد)

۳) شاه‌آباد - ملاوی .

۴) کرمانشاه - سقز (از طریق دیوان دره) .

۵) بیجار - دیوان دره .

۶) رودهن - بابل (از طریق آب‌گرم و آمل) .

۷) اهواز سریندر (از طریق خلف‌آباد) .

این قسمت از طرح بوسیله سازمان برنامه با استفاده از پیمانکاران داخلی و خارجی

که تحت نظارت مهندسین مشاور کار خواهند نمود اجراء خواهد شد و شامل تعلیم روشهای

نوین راهسازی بکادر فنی وزارتخانه توسط مهندسین مشاور خواهد بود.

ب) تعمیر و اصلاح راه:

تعمیر و اصلاح حدود ۴۴۰ کیلومتر راه فعلی بین خلف‌آباد و شیراز بطوریکه

در تمام طول سال قابل استفاده باشد.

قوانین

این قسمت از طرح تحت نظارت مستقیم وزارتخانه با کمک کارشناسان اجراء خواهد شد.

ج) تهیه طرح راهسازی و انجام خدمات مقدماتی مهندسی :
تهیه طرح و خدمات مقدماتی مهندسی جهت اجرای دومین برنامه ساختن راههای اصل و راههای فرعی کشاورزی. حدود و میزان کلی این برنامه ها و ترتیبات نقشه برداری و تنظیم برنامه ها با توافق بین وام گیرنده و بانک تغییر خواهد شد.
این قسمت از طرح شامل انجام مطالعات لازم اقتصادی و مهندسی و تهیه طرحها و نقشجات مقدماتی و برآورد هزینه ها که برای تعیین برآورد معقول مخارج کلی این برنامه ها لازم می باشد خواهد بود تا در مرحله بعدی بتوان نقشجات اجرائی و مدارك مناقصه را تهیه نمود.

منظور از عبارت دومین برنامه ساختمان راههای اصلی که در اینجا بکار رفته است برنامه ساختمان. ترمیم و تعمیر آن دسته از راههای اصلی خواهد بود که وام گیرنده تقدم برای آن قائل شده است و قصد دارد نسبت به ساختمان ترمیم یا تعمیر آنها همزمان با اجرای « طرح حاضر » یا پس از اتمام آن اقدام نماید.

۲) عملیات « طرح » طبق برنامه تنظیمی تا قبل از ۳۰ ژوئن ۱۹۶۲ به اتمام خواهد رسید.

جدول ۳

تغییرات مربوط بمقررات عمومی شماره ۳ و ۴

مفاد مقررات عمومی شماره ۳ و ۴ بانک مورخ ۱۵ ژوئن ۱۹۵۶ برای مقاصد این قرارداد و ام بشرح زیر تغییر مییابد :

الف) بند ۲ر۰۲ حذف میگردد.

ب) جمله دوم بند ۳ر۰۱ بشرح زیر اصلاح میگردد :

طبق مفاد این قرارداد وجوه حاصله از وام به میزانیکه بانک معین نماید بحسب پولهای مختلفی که بوسیله آن بهای کالاهای خریداری پرداخت میشود از حساب وام برداشت خواهد شد. «

ج) بند ۳ر۰۵ بشرح زیر اصلاح میگردد :

« بند ۳ر۰۵ تعیین ارزش پولها - چنانچه مقاصد این قرارداد ایجاب نماید که پولی در مقابل پول دیگری تعیین ارزش شود ارزش مزبور بطور معقولی بوسیله بانک تعیین خواهد شد. «

د) بند ۴ر۰۱ حذف میشود.

ه) بند ۹ر۰۳ بشرح زیر اصلاح میگردد :

« بند ۹ر۰۳ تاریخ اجراء - علی رغم مفاد بند ۸ر۰۱ بغير از مواردی که بنحو دیگری بین وام گیرنده و بانک توافق حاصل شود قرارداد وام در تاریخی که بانک موافقت خود را نسبت بمدارك لازم بموجب بند ۹ر۰۱ بوام گیرنده ابلاغ نماید قابل اجراء خواهد بود.

فوانین

و) قسمت ۱۳ از بند ۱۰ر۰۱ بشرح زیر اصلاح میگردد:
« اصطلاح « دین خارجی » به معنای هر گونه بدهی است که بهر پولی غیر از پول وام گیرنده قابل پرداخت باشد اعم از اینکه دین مزبور مطلقاً یا باختیار بستانکار بحساب چنین پول دیگری قابل پرداخت بوده یا قابل پرداخت شود.

ز - قسمت ۱۱ بند ۱۰ر۰۱ حذف میگردد.

تأییدات متبادله بین سازمان برنامه و بانک بین المللی ترمیم و توسعه تاریخ ۷ جولای ۱۹۵۹ - ۱۵ تیر ۱۳۳۸. ترجمه تلگرام سازمان برنامه بعنوان بانک بین المللی آقای فوک

واشینگتن دی. سی

اسریکا

قرارداد وام در مجلس مطرح و مورد مذاکره قرار گرفته است نقطه راجع بجدول شماره ۱۱ قسمت ج خواهشمند است طی تلگرام و نامه تأیید نمائید که فقط حدود کلی و ترتیب مطالعه و تنظیم آن قسمت از برنامه های راهسازی که اعتبارات آنها از محل وام کنونی تأمین خواهد شد بموجب موافقت حاصله بین بانک و وام گیرنده تعیین خواهد شد. نقطه. هدایت.

ترجمه تلگرام بانک بین المللی

هدایت برنامه تهران ایران

عطف بتلگرام مورخ هفتم جولای شما قرارداد وام مانع از آن نیست که ایران نسبت بتنظیم برنامه و مطالعه مقدماتی راههای آینده که خارج از طرح بعد از برنامه های راهسازی موضوع جدول شماره ۲ ضمیمه قرارداد وام اجراء خواهد شد مستقلاً اقدام کند نقطه این موضوع طی نامه ای متعاقباً تأیید خواهد شد. فوک

ستن قرارداد فوق مشتمل بر هشت ماده و سه جدول و دو تلگرام مربوط بلائحه اجازه تحصیل مبلغ هفتاد و دو میلیون دلار وام از بانک بین المللی ترمیم و توسعه مصوب جلسه روز شنبه دوم مرداد ماه هزار و سیصد و سی و هشت مجلس سنا میباشد و صحیح است. رئیس مجلس سنا. محسن صدر

نقل از شماره ۴۲۳۶ روزنامه رسمی کشور

وزارت صنایع و معادن

فرمان همایونی راجع باجازه تأسیس سازمان زمین شناسی و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم ستمم قانون اساسی مقرر میداریم:

قوانین

ماده اول - لایحه قانونی راجع با اجازه تأسیس سازمان زمین شناسی که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود :

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ نهم مرداد ماه ۱۳۳۸

لایحه قانونی راجع با اجازه تأسیس سازمان زمین شناسی

ماده ۱ - بدولت اجازه داده میشود بمنظور انجام بررسیهای زمین شناسی در سرتاسر کشور و جمع آوری نتایج کلیه کارهای انجام شده در این زمینه و ایجاد ارتباط و هم آهنگی بین آنها و تهیه و تکمیل و انتشار نقشه های زمین شناسی ایران سازمان واحدی بنام سازمان زمین شناسی کشور در وزارت صنایع و معادن تأسیس نماید.

ماده ۲ - شورائی بنام شورای عالی زمین شناسی مرکب از نمایندگان دانشگاه تهران - شرکت ملی نفت ایران - سازمان برنامه و وزارت صنایع و معادن تشکیل و رئیس سازمان زمین شناسی در باره کلیه امور مربوط بسازمان زمین شناسی کشور اتخاذ تصمیم می نماید.

بودجه سالیانه و خط مشی و برنامه سازمان را هر سال رئیس سازمان پیشنهاد و برای تصویب بوزارت صنایع و معادن ارسال میدارد که ضمن بودجه کل کشور منظور نماید.

تبصره ۱ - اعضای شورای عالی زمین شناسی باید زمین شناس و یا مهندس معدن باشند.

تبصره ۲ - اعضای شورای عالی زمین شناسی از طرف دستگاههای مربوطه برای مدت سه سال انتخاب و معرفی می شوند.

ماده ۳ - رئیس سازمان زمین شناسی از بین مهندسیین با تجربه معدن یا زمین شناسی از طرف وزیر صنایع و معادن با جلب نظر شورائی عالی زمین شناسی و تصویب هیئت وزیران برای مدت سه سال باین سمت منصوب میشود و پس از انقضای مدت انتصاب مجدد او بترتیب فوق بلامانع است.

ماده ۴ - سازمان زمین شناسی کشور در انجام وظایف خود از نظر مالی و استخدامی و اداری طبق مقررات و آئین نامه های خاصی که وزارت صنایع و معادن بعد از تصویب هیئت وزیران بتصویب کمیسیون صنایع و معادن مجلسین خواهد رسانید زیر نظر وزیر صنایع و معادن مستقلاً اقدام مینماید.

ماده ۵ - اعتباراتی که برای تأمین هزینه های سازمان زمین شناسی کشور لازم است از محل درآمد هائیکه طبق قانون معادن مصوب ۲۹ فروردین ماه ۱۳۳۶ که بوزارت صنایع و معادن تخصیص یافته و اعتباراتی که شرکت ملی نفت ایران و سازمان برنامه این منظور تخصیص خواهند داد و همچنین از محل درآمد فروش انتشارات و خدماتیکه برای اشخاص یا مؤسسات انجام میدهد تأمین خواهد گردید.

قوانین

تبصره - در پایان هر سال مالی بیلان عملیات سازمان از طرف وزارت صنایع و معادن به هیأت دولت داده خواهد شد.

ماده ۶ - شرکت‌ها و مؤسسات دولتی و غیردولتی که نقشه و یا گزارش زمین‌شناسی از نواحی مختلف کشور تهیه می‌نمایند مکلفند سازمان زمین‌شناسی کشور را از حدود ناحیه مورد بررسی و میزان و مشخصات کار انجام شده مرتباً مطلع نموده و آن قسمت از نقشه‌ها و اطلاعاتیکه برای تهیه نقشه زمین‌شناسی کشور لازمست در اختیار سازمان زمین‌شناسی کشور بگذارند.

ماده ۷ - شرکت‌ها و بیمانکاران و مؤسساتی که مبادرت بحفر تونل - کانال - چاه عمیق و گمانه برای معدن می‌نمایند موظفند مقطع زمین‌شناسی حفاریهای مذکور را در اختیار سازمان زمین‌شناسی بگذارند و در صورت عدم امکان تهیه آن موظفند قبل از شروع بعمل مراتب را بسازمان زمین‌شناسی کشور اطلاع دهند تا سازمان رأساً در صدد تهیه اطلاعات لازم برآید و در هر صورت مطالعات سازمان زمین‌شناسی نباید موجب توقف و یا رکود عملیات یا مزاحمت گردد.

تبصره - اطلاعات حاصله از حفاری چاههای نفت اعم از اکتشافی و استخراجی فقط در موردی در اختیار سازمان زمین‌شناسی کشور گذاشته خواهد شد که شرکت ملی نفت ایران افشای آن را بلامانع تشخیص دهد.

ماده ۸ - وزارت صنایع و معادن مأمور اجرای این قانون خواهد بود.

لایحه فوق مشتمل بر هشت ماده و چهار تبصره در جلسه شنبه دوم مرداد ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت مجلس سنا بتصویب رسیده است.

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۲۸/۵/۲۵

شماره ۲۷۲۳

وزارت دادگستری

هیئت وزیران در جلسه مورخه ۱۳۳۸/۵/۶ بنا به پیشنهاد شماره ۴۱۸۹ ح ر ۲۲۳۴۹ - ۱۳۳۸/۵/۲ وزارت دادگستری و باستناد مواد ۳ و ۱۱ قانون دلان مصوب سال ۱۳۱۷ مواد ۳ و ۷ تصویبنامه شماره ۵۸۵۱ مورخ ۱۳۱۹/۵/۲۱ را بشرح زیر اصلاح مینماید:

ماده ۳ - میزان تأمینیه کد دلان معاملات ملکی مطابق ماده ۳ قانون دلان باید بدهند بشرح زیر است.

الف - برای کسانیکه میخواهند واسطه انجام معاملات ملکی بطور نامحدود باشند (دلال درجه اول) دویست هزار (-/۲۰۰,۰۰۰) ریال.

ب - برای کسانیکه میخواهند واسطه انجام معاملات ملکی تا میزان یک میلیون ریال باشند (دلال درجه دوم) یکصد هزار (-/۱۰۰,۰۰۰) ریال.

قوانین

ماده ۷ - درموقع تسلیم هر درخواست دلالتی مبلغی به ترتیب ذیل از درخواست کننده دریافت و در حساب مخصوص نگهداری و به تشخیص اداره کل ثبت صرف هزینه های اداری اجرای قانون دلالت خواهد شد.

۱ - برای دلال درجه یک مبلغ یک هزار ریال ۲ - برای دلال درجه دوم مبلغ پانصد ریال.

تصویب نامه در دفتر نخست وزیر است. از طرف نخست وزیر

نقل از شماره ۴۲۶۱ روزنامه رسمی کشور

وزارت کشاورزی

فرمان همایونی دائر اجرای قانون مربوط به جنگلها و مراتع کشور و قانون سزبور که بتصویب مجلس شورای ملی و سنا رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد.

باتأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - لایحه قانونی جنگلها و مراتع کشور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم (هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاریخ هجدهم شهریورماه ۱۳۳۸.

لایحه قانونی جنگلها و مراتع کشور

ماده ۱ - مراقبت در حفظ و احداث و احیاء بهره برداری جنگلها و نیز راهنمایی در امور مراتع بعهد سازمان جنگلبانی ایران است که تحت نظر وزارت کشاورزی اداره میشود. تبصره - سازمان جنگلبانی میتواند اشخاص واجد شرایط را پس از اتمام کلاسهای تخصصی و اخذ گواهی نامه در حدود اعتبارات مصوبه و قوانین موضوعه منحصرأ برای خدمات فنی جنگل استخدام نماید. اشتغال و انتقال کارمندان فنی بطور کلی بامور اداری ممنوع است.

ماده ۲ - عوائد سازمان جنگلبانی بحساب مخصوصی در خزانه داریکل نگاهداری و صرف هزینه های آن سازمان خواهد شد - کمک دولت بسازمان یکجا ضمن بودجه وزارت کشاورزی منظور میشود.

ماده ۳ - وزیر کشاورزی میتواند معاملات تا پنجاه هزار ریال را بدون رعایت مناقصه و مزایده اجازه دهد معاملات زاید بر پنجاه هزار ریال طبق قانون محاسبات عمومی خواهد بود و در مواقع ضروری و فوری با پیشنهاد رئیس سازمان و تصویب وزارت

قوانین

کشاورزی و وزارت دارائی و تصویب هیئت وزیران بدون رعایت اصول مزایده و مناقصه معاملات انجام میشود .

ماده ۴ - از تاریخ تصویب این قانون نحوه بهره برداری از جنگلها چه متعلق بدولت و چه متعلق بافراد باید طبق اصول علمی و فنی باشد که توسط سازمان جنگلبانی اعلام خواهد شد - نظارت و مراقبت درحسین اجرای مقررات مزبور بعهده سازمان جنگلبانی خواهد بود .

تبصره ۱ - اصول فنی و علمی بشرح زیر است :

۱ - در صورتی میتوان از جنگل بهره برداری نمود که برای آن جنگل طرح جنگلداری که بتصویب سازمان جنگلبانی رسیده باشد تهیه شده باشد منظور از طرح جنگلداری تهیه نقشه و تعیین مقدار چوب موجود در آن و مقدار نمو سالیانه جنگل و تعیین کلیه اقدامات و اصلاحاتی است که باید در هر یک از قطعات آن جنگل صورت گیرد .

۲ - قطع درخت در نواحی باتلاقی حداکثر چهل سانتیمتر و در سایر نواحی جنگل حداکثر تا ده سانتیمتر از کف خاک باید صورت گیرد و مقطع باید شیب داشته باشد .
۳ - در روش شاخه زاد عمل قطع درخت باید بترتیبی صورت گیرد که پوست از چوب کنده جدا نشود .

۴ - بطور کلی آن قسمت از قطعات مقطوعه که قابل تبدیل بچوب آلات صنعتی می باشد باید بصورت گرده بینه از جنگل خارج شده و در کارخانه چوب پری تبدیل شده و بنیه بصورت ذغال یا هیزم از جنگل خارج گردد .

۵ - در نواحی کوهستانی جاده بحد اقل ممکن تقلیل یافته و از وسائل فنی از قبل سیم نقله و غیره برای خارج کردن گرده بینه و مقطوعات باید استفاده شود .

تبصره ۲ - صاحبان جنگل که نتوانند مقررات فوق را بواسطه نداشتن وسائل مالی یا فنی انجام دهند می توانند بهره برداری از جنگل خود را باشخص حقیقی یا حقوقی حائز شرایط فنی و مالی که مورد تصدیق سازمان جنگلبانی باشد واگذار نمایند و نیز سازمان جنگلبانی با موافقت مالک می تواند بهره برداری جنگلهای مزبور را قبول کند .
در این صورت سازمان جنگلبانی باید بهای درختان قطع شده را به نسبت بهای حد متوسط مقطوعات سه سال اخیر باضافه ۳۰٪ بمالک پردازد . و اگر در حوزه ای اکثریت مالکین بهره برداری جنگلهای خود را به یک شرکت یا سازمان جنگلبانی واگذار نموده و دیگران نتوانند شخصاً مقررات فنی و علمی را رعایت نموده و یا نخواهند جنگل خود را به آن شرکت یا شرکت دیگر یا سازمان جنگلبانی واگذار کنند بهره برداری از آن قسمت هم تابع سایر قسمتهای آن ناحیه بوده و الزاماً بوسیله شرکت یا سازمان جنگلبانی اقدام خواهد شد .

تبصره ۳ - سازمان جنگلبانی مجاز است بهره برداری از جنگلهای دولتی یا خصوصی را که بهره برداری آن طبق تبصره ۲ بسازمان جنگلبانی واگذار شده باشخص یا شرکت هائیکه صلاحیت فنی و مالی آنها مورد گواهی سازمان جنگلبانی باشد با شرایط مناسبی تفویض نماید .

قوانین

- تبصره ۴ - مقصود از بهره برداری استصحاح جنگل برای فروش چوب و مانع از استفاده جنگل بوسیله مالک برای تعلیف و عملیات مجاز کشاورزی نخواهد بود.
- ماده ۵ - چنانچه جنگلهای مخروبه برای تبدیل به اشجار مشمر از قبیل مرکبات و چای و زیتون و سیوه و یا محصولات زراعتی از قبیل شالی و گندم و پنبه و توتون و کتف مساعد و یا مصلحت نباشد و همچنین احیای آنها توسط سازمان جنگلبانی طبق اصول فنی تشخیص و امکان پذیر باشد سازمان جنگلبانی بمالک اخطار مینماید ظرف دوسال آنرا احیاء بنماید و اگر مالک نتواند و یا نخواهد اقدام باحیاء کند سازمان جنگلبانی مکلف است در آن مخروبه حد اکثر با دوسال درختکاری و احیاء نماید و هنگام بهره برداری ۲۵٪ از عایدات حاصله را بمالک سپردازد. دخالت سازمان جنگلبانی در امور آن جنگل مشروط بانست که باحیاء و درختکاری اقدام نماید و در هر صورت هر موقع که مالک حاضر به احیاء یا درختکاری شود حق تقدم خواهد داشت.
- تبصره - وزارت کشاورزی درباره مساعد بودن یا نبودن آن باید در کمیسیون فنی مرکب از نماینده مالک و نماینده وزارت کشاورزی و نماینده دانشکده کشاورزی بموضوع رسیدگی نموده و نظر بدهند و این تصمیم قطعی میباشد.
- ماده ۶ - داریی سازمان جنگلبانی عبارت است از:
- الف - کلیه ساختمانها و اثاثیه دولتی که در تاریخ تصویب این قانون متعلق به سازمان جنگلبانی است.
- ب - جنگلها و مراتع متعلق بدولت.
- ماده ۷ - درآمد سازمان جنگلبانی بشرح زیر است:
- الف - کلیه اعتبارات مستمر و غیر مستمر که از طرف دولت و سازمانهای عمرانی بابت هزینه های فنی و اداری و کارگزینی بسازمان جنگلبانی پرداخت میشود.
- ب - عوائد حاصله از جنگلها و مراتع متعلق بدولت.
- ج - عوارضی که برطبق این قانون بوسیله سازمان جنگلبانی وصول میگردد.
- د - وجوهی که در اثر اجراء این قانون بنا بر حکم دادگاه بسازمان جنگلبانی تعلق میگیرد.
- ه - وجوهی که در اثر فروش اموال موضوع جرائم این قانون بدست میآید.
- ماده ۸ - برای حفظ و مراقبت جنگلها و مراتع در صورت لزوم سازمانی بنام گارد مسلح جنگل در وزارت کشاورزی از افسران و افراد ارتش تشکیل میشود.
- تبصره - بتخلفات و اتهامات افسران و افراد مذکور در این ماده آنچه صرفاً مربوط بوظائف نظامی و وضع آنهاست طبق قانون دادرسی ارتش دادگاههای نظامی ارتش رسیدگی میشود و در سایر موارد تابع وزارت کشاورزی و قوانین عمومی میباشد.
- ماده ۹ - تهیه چوب و ذغال و هیزم و بریدن و ریشه کن کردن درختهای جنگلی بدون اجازه سازمان جنگلبانی ممنوع است و مختلف به ضبط درختهای قطع شده بنبع سازمان جنگلبانی و پرداخت جریمه نقدی از یکصد تا یکهزار ریال نسبت به درخت بنبع خزانه

قوانین

و حبس تأدیبی از دوماه تا یکسال محکوم میشود و در مورد جنگل‌های قرق شد (موضوع ماده ۱۹ این قانون) علاوه بر مجازات حبس و ضبط مال جریمه فوق‌دو برابر خواهد بود. تبصره ۱ - سازمان جنگلبانی با رعایت احتیاجات عمومی و حد اکثر استفاده از محصولات جنگلی طبق روش‌های علمی جنگلداری اجازه قطع درخت - حمل چوب ساختن کوره ذغال و تهیه و حمل هیزم و صدور چوب بخارج را پس از تاریخی که در آگهی تعیین میشود از تاریخ تقاضا حد اکثر تا سه ماه باید صادر نماید

تبصره ۲ - در پروانه قطع خصوصیات و مشخصات درختان مورد اجازه ذکر میگردد و چنانچه بجای آنها درختان دیگری قطع شوند بمنزله قطع درخت بدون پروانه خواهد بود.

تبصره ۳ - قطع شاخه بزرگ بدون داشتن پروانه و یا اجازه از سازمان جنگلبانی نیز ممنوع است و متخلف به حبس تأدیبی از پانزده روز تا دوماه و بازای هر شاخه قطع شده از ۲۰ ریال تا ۵۰ ریال جریمه نقدی محکوم خواهد شد - شاخه بزرگ شاخه ایست که قطر آن در محل انشعاب بیشتر از ۹ سانتیمتر میباشد.

تبصره ۴ - اجازه قطع درخت جهت تأمین مصرف و احتیاجات روستائی محلی ساکنین جنگل و دهکده‌های مجاور از قبیل خانه‌سازی و سد سازی و پادنگ و آبدنگ و تلمبار و غیره را مأمورین جنگلبانی محل بمحض تقاضا حد اکثر تا پانزده روز بدون اخذ عوارض بمیزان احتیاجات بشخص خود باید بدهند.

تبصره ۵ - درختان و شاخه‌هاییکه سازمان جنگلبانی برای مصرف سوخت و احتیاجات کشاورزی مناسب میداند با آگهی عموم خواهد رسانید که برای مصرف محلی جنگل‌نشینان و ساکنین دهکده‌ها استفاده شود.

تبصره ۶ - تهیه هیزم و ذغال و چپر و سه پایه از مازاد مقطوعات برای مصرف محلی جنگل‌نشینان و ساکنین دهکده‌های مجاور جنگل نیازمند بصدور اجازه نیست.

تبصره ۷ - قطع اشجار جنگلی در محوطه خانه‌های روستائی در حدود یکهزار و پانصد متر مربع برای مصرف ساکنین در داخل محوطه آزاد است و نیز قطع اشجاری که اشخاص در اراضی غیر جنگلی غرس مینمایند مشمول مقررات این قانون نخواهد بود.

تبصره ۸ - درختان جنگلی که در این تاریخ بنحوی از انحاء قطع شده باشد در صورتیکه عوارض مقرر آن پرداخت شده یا بشود مجاز محسوب میشود و وزارت کشاورزی با دریافت عوارض مقرر آن مقدار از درخت‌هایی که تا بحال پرداخت نشده پروانه و اسناد لازم برای حمل آنها بنام مالک صادر نماید.

ماده ۱۰ - بتقاضای پروانه قطع درخت و هیزم و صدور چوب از کشور و حمل ذغال عوارض بشرح زیر تعلق خواهد گرفت:

الف - در موقع قبول درخواست پروانه قطع درخت:

۱ - برای هر متر مکعب درخت جهت تهیه انواع چوب ۲۰ ریال.

۲ - برای هر استر هیزم ۲ ریال.

قوانین

- ب - در موقع صدور پروانه قطع درخت و هیزم :
- ۱ - برای هر متر مکعب چوب ۸۰ ریال .
 - ۲ - برای هراستر هیزم ۱۰ ریال .
- ج - در موقع صدور پروانه صادراتی چوب :
- ۱ - برای هر متر مکعب گرده بینه بلوط ۸۰۰ ریال .
 - ۲ - برای هر متر مکعب گرده بینه گردو ۲۵۰۰ ریال .
 - ۳ - برای هر متر مکعب گرده بینه شمشاد ۳۵۰۰ ریال .
 - ۴ - برای هر متر مکعب گرده بینه سرخدار - زوبین - ارس ۴۰۰۰ ریال .
 - ۵ - برای هر متر مکعب گرده بینه آزاد ۶۰۰ ریال .
 - ۶ - برای هر متر مکعب گرده بینه از سایر انواع درختان ۴۰۰ ریال .
- تبصره - در صورتیکه بجای هریک از گرده بینه های مندرج بالا بخواهند مواد بدست آمده آنرا صادر کنند میزان افت واره خور چوبها طبق آئین نامه ایکه تنظیم خواهد شد تعیین و بحجم چوبهای بدست آمده اضافه شده سپس عوارض آن بمآخذ بالا وصول خواهد شد .
- د - در موقع حمل ذغال از هریک تن ذغال چوب ۸۰ ریال .
- تبصره ۱ - دولت میتواند بنا بمقتضیات عوارض مذکور در این ماده عوائد مذکور در بند ب ماده هفت این قانون را موافقت کمیسیونهای دارائی مجلسین تغییر دهد .
- تبصره ۲ - صدور هیزم و ذغال از کشور ممنوع است در صورت تخلف عین جنس بتفع سازمان جنگلبانی ضبط و یک برابر بهای آن جریمه از مرتکب وصول خواهد شد .
- ماده ۱۱ - علامت ویژه چکشهای جنگلبانی علامت رسمی دولتی است و تقلید کننده جاعل محسوب و طبق ماده ۹۹ قانون کیفر همگانی تعقیب خواهد شد .
- تبصره - مأمورین جنگلبانی که چکش بآنها سپرده شده مکلف به حفظ چکشهای ویژه سازمان جنگلبانی میباشد و چنانچه در اثر عدم مراقبت آنها چکش بدست شخص غیر صلاحیتدار افتد در صورتیکه از چکش مزبور سوء استفاده نشود مأمورین مزبور به انزال مقام حداقل یکدرجه جنگلبانی یا یک پایه محکوم خواهند شد اگر از چکش استفاده سوئی شده باشد که مطابق این قانون عمل مزبور قاچاق محسوب باشد مأموری که چکش باو سپرده شده به مجازات معاونت در جرم قاچاق محکوم خواهد شد . و در صورتیکه با تبانی مأموری که چکش باو سپرده شده یا مأمور حفظ جنگل استفاده سوئی شده باشد مأمور تبانی کننده به مجازات مباشر اصلی جرم قاچاق محکوم خواهد شد .
- ماده ۱۲ - هر کس بدون پروانه حمل برخلاف مقررات این قانون ببادرت بحمل چوب و هیزم و ذغال از جنگل نماید چنانچه عوارض مقرر را نپرداخته باشد مرتکب قاچاق شده و طبق قانون مجازات مرتکبین قاچاق با او رفتار خواهد شد و در صورتی که عوارض مقرر را پرداخته باشد چوب و هیزم و ذغال محموله بسود سازمان جنگلبانی ضبط خواهد شد و چنانچه مرتکب قاچاق مرتکب سرقت اسوال موضوع همان قاچاق نیز

فوااین

از جنگل شده باشد دادگاه ضمن صدور حکم بر محکومیت سارق رأی باسترداد اموال مسروقه یا بیای آن بصاحب مال خواهد داد .

تبصره ۱ - سازمان جنگلبانی در مورد وصول جرائم قاچاق محصولات جنگی از مقررات اجرائی آئین نامه وصول جرائم قاچاق استفاده نمایند

تبصره ۲ - سازمان جنگلبانی آئین نامه تقسیم جرائم نقدی و حاصل فروش جنس ضبط شده را تهیه و باتصویب هیئت وزیران بموقع اجرا خواهد گذارد .

تبصره ۳ - سازمان جنگلبانی مکلف است اجناسی ضبط شده در اثر اجرای مقررات این قانون را از طریق مزایده و با نظارت نماینده دادرسی محل بفروشد و وجوه حاصل جزء عواید سازمان جنگلبانی میباشد مگر در صورت اعتراض مرتکب در مدت قانونی مقرر که تا تعیین تکلیف نهائی را حساب سپرده سازمان جنگلبانی سپرده خواهد ماند

ماده ۱۳ - هر کس بدون داشتن پروانه یا اجازه مأمورین صلاحیتدار از سازمان جنگلبانی سبادت بقطع یا شکستن یا ریشه کن کردن نهال از جنگل نماید و یا عمداً مرتکب عملی شود که منتهی بشکستن یا ریشه کن کردن نهال شود علاوه بر ضبط نهال برای هرنهالی ده ریال از او بعنوان جریمه اخذ خواهد شد - در جنگلهای قرق شده علاوه بر پرداخت جریمه نقدی مرتکب بجزس تأدیبی از ۱۱ روز تا دو ماه محکوم خواهد شد .

تبصره - نهال درخت جوانی است که قطر پایه آن کمتر از ده سانتیمتر باشد

ماده ۱۴ - سازمان جنگلبانی میتواند برای مدت معینی بعضی از انواع اشجار را در جنگلهائی که مقتضی بداند در محل ممنوع القطع اعلام نماید

ماده ۱۵ - هر کس سبادت بکت زدن یا پی زدن درخت یا روشن کردن آتش در تنه درخت جنگل نماید بجزس تأدیبی از یکماه تا یکسال و برای هر درخت که کت یا پی زده و یا در آن آتش روشن کرده باشد پرداخت جریمه نقدی از یکصد ریال تا یکهزار ریال محکوم خواهد شد

ماده ۱۶ - استفاده از کوره ذغال موجود یا احداث کوره ذغال جدید در جنگل یا مجاور آن مستلزم داشتن پروانه از مأمورین صلاحیتدار سازمان جنگلبانی میباشد و متخلف بیکماه تا ششماه بجزس تأدیبی محکوم خواهد شد .

تبصره - سازمان جنگلبانی مجاز خواهد بود که کوره های ذغال بدون پروانه را خواب نماید .

تبصره ۲ - در صورتیکه مرتکب تخلف مأمور جنگلبانی باشد بدو برابر مجازات مذکور محکوم خواهد شد .

ماده ۱۷ - هر کس در جنگل عمداً آتش سوزی ایجاد نماید بجزس مجرد از سه سال تا ده سال محکوم خواهد شد و در صورتیکه مرتکب مأمور جنگلبانی باشد به حد اکثر مجازات مذکور محکوم خواهد شد .

تبصره - در صورتیکه آتش سوزی جنگل به علت بی احتیاطی و بی مبالاتی باشد مرتکب بجزس تأدیبی از دو ماه تا یکسال محکوم خواهد شد .

قوانین

ماده ۱۸ - در موقع آتش سوزی در جنگها کلیه مأمورین دولتی اعم از لشگری و کشوری و شهرداریها که در نزدیکی آن محل باشند در مقابل تقاضای مأمورین جنگل موظفند با کلیه وسائل ممکنه دولتی که در اختیار دارند در آتش نشانی کمک و مساعدت نمایند تصور و مسامحه مأمورین کشوری و شهرداری در ایفاء این وظیفه مستلزم مجازات اداری از درجه؛ بیالا خواهد بود در مورد مأمورین لشگری تعقیب و مجازات آن طبق مقررات و قوانین مربوط نظامی خواهد بود.

ماده ۱۹ - در جنگلهائی که سوخته و یا زیاد بهره برداری شده و یا مخروبه گردیده و برای احیاء در نظر گرفته میشود و بموجب آگهی منتشره از طرف سازمان جنگلبانی حدود آنها تعیین و قرق اعلام میگردد چرای دام و قطع اشجار تامدتی که سازمان جنگلبانی مقتضی دانسته و آگهی مینماید ممنوع است در صورتیکه مالک دام دستور چرا داده باشد مالک دام و در غیر اینصورت مباشر عمل پرداخت غرامت از یازده تاییکصد ریال برای هر دام محکوم خواهد شد.

تبصره - چرانیدن بز در جنگلها و سراتع جنگلی (در مناطقی که از طرف سازمان جنگلبانی تعیین و آگهی خواهد شد) پس از دو سال از تاریخ انتشار آگهی سازمان جنگلبانی بکلی ممنوع است در پایان مهلت مقررہ متخلف مشمول مجازات مذکور در این ماده خواهد بود و هر گاه متخلف از این ماده مأمور جنگلبانی باشد بجزس تأدیبی از دو ماه تا شش ماه محکوم خواهد شد.

ماده ۲۰ - بمنظور جلوگیری از توسعه کویر و حرکت ریگهای روان و حفاظت سراتع طبیعی و همچنین جلوگیری از جریان سیل های خطرناک پس از یکسال از تاریخ تصویب این قانون در هر محلی که وزارت کشاورزی اعلام نماید قطع و ریشه کن کردن و همچنین بمصرف رسانیدن بوته ها - خارها و درختچه های بیابانی کویری و کوهستانی ممنوع میگردد.

تبصره - این ممنوعیت در محلهای اجراء خواهد شد که قبلاً در آنجا سوخت دیگری تأمین شده باشد.

ماده ۲۱ - سازمانهای دولتی و بنگاهها یا مؤسسات و کارخانه های وابسته بدولت مکلفند ظرف ۶ ماه از تاریخ تصویب این قانون سوخت خود را بدغال سنگ یا نفت و یا هرسوختی غیر از چوب و هیزم و ذغال چوب تبدیل نمایند و پس از انقضای مدت مقررہ بالا مصرف چوب و هیزم و ذغال چوب در دستگاههای نامبرده ممنوع میباشد و کارخانجات خصوصی موظفند حداکثر تا دو سال پس از تصویب قانون نسبت بتبدیل سوخت خود بمواد غیر از چوب و هیزم و ذغال چوب اقدام نمایند در صورت تخلف از مصرف هیزم و ذغال چوب در آن مؤسسات جلوگیری خواهد شد.

تبصره - مؤسساتی که در داخل جنگل واقعند اعم از دولتی و خصوصی مشمول این ماده نخواهند بود.

قوانین

ماده ۲۲ - هیچیک از کارکنان سازمان جنگلبانی اعم از فنی یا اداری حق ندارند مستقیماً یا با واسطه در معاملات محصولات جنگل که جنبه تجارت داشته باشد شرکت نمایند در صورت تخلف بحسب تأدیبی از یکماه تا شش ماه محکوم میشوند و همچنین برای همیشه از خدمت درگادر جنگلبانی محروم خواهند شد.

ماده ۲۳ - مأمورین جنگلبانی که بموجب احکام سازمان جنگلبانی مأمور کشف و تعقیب جرائم مذکور در این قانون میشوند در ردیف ضابطین دادگستری محسوب و از این حیث تحت تعلیمات دادستان محل انجام وظیفه خواهند نمود.

تبصره ۱ - در صورتیکه گزارش مأمورین برخلاف واقع و یا برای نفع شخصی و یا اعمال غرض بوده باشد بدو برابر کیفر جرمی که موضوع گزارش بوده محکوم خواهند شد.
تبصره ۲ - در صورتیکه مأمورین جنگلبانی خود مرتکب جرائم مذکور در قانون گردند یا شرکت و یا معاونت در آن نمایند بحد اکثر مجازات مقرر در این قانون محکوم میشوند و در صورتیکه سامحه در اجرای مقررات آن قانون و یا آئین‌نامه‌های مربوطه نمایند بمجازات از یک ماه تا سه ماه حبس تأدیبی محکوم خواهند شد.

تبصره ۳ - مأمورین کشف و تعقیب جرائم که از طرف سازمان جنگلبانی تعیین میشوند از حیث اجرای این قانون وقتی ضابط دادگستری محسوب میشوند که وظائف ضابطین دادگستری را در کلاس مخصوص تعلیم گرفته باشند.

ماده ۲۴ - تا سه سال پس از تصویب این قانون سازمان جنگلبانی میتواند برای تأمین مصرف چوب داخله کشور پروانه قطع درخت از جنگلها را بدون انجام شرایط فنی مذکور در تبصره ۱ ماده ۴ این قانون صادر نماید.

ماده ۲۵ - آئین‌نامه‌های اجرائی این قانون بوسیله وزارتخانه‌های مربوطه تهیه و پس از تصویب هیأت وزیران قابل اجرا خواهد بود.

ماده ۲۶ - این قانون در حوزه‌هائیکه وزارت کشاورزی اجرای آن را لازم بداند یکماه پس از آگهی در هر حوزه قابل اجرا است.
ماده ۲۷ - از تاریخ اجرای این قانون در هر حوزه آن قسمت از قوانین و مقرراتی که مغایر میباشد ملغی است.

ماده ۲۸ - وزارت کشاورزی - دادگستری - دارائی - جنگ مأمور اجرای این قانون میباشد.

لایحه فوق مشتمل بر ۲۸ ماده و ۳۲ تبصره در جلسه روز دوشنبه هشتم شهریور ماه هزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است

نایب رئیس مجلس سنا - محمد وارسته
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است. نخست‌وزیر

وزارت کار

آئین‌نامه حفاظت و بهداشت عمومی در کارگاهها

ماده ۱ - کلیه کارگاه‌های موجود و کارگاه‌هائی که در آئین تأسیس شوند

قوانین

باید مقررات عمومی مربوط به حفاظت و بهداشت کار را که در این آئیننامه مقرر میشود طبق ماده ۸ قانون کار رعایت نمایند.

فصل اول - ساختمان

ماده ۲ - ساختمان کارگاه و کارخانه‌ها باید با وضع آب و هوای محل متناسب باشد.

ماده ۳ - برای هر کارگر در کارگاه حداقل باید ۱۲ مترمکعب فضا منظور گردد و فضای اشغال شده بوسیله ماشین‌آلات یا ابزار و اثاثیه مربوط بکار همچنین فضای بالاتر از ارتفاع سه متر جزء فضای مزبور محسوب نمیشود.

ماده ۴ - سقف و بدنه و کف عمارات کارگاه باید با مصالحی ساخته و اندود شود که از نفوذ رطوبت بداخل کارگاه جلوگیری نماید و حتی‌الامکان مانع نفوذ گرما و یا سرمای خارج گردد.

ماده ۵ - کف عمارات کارگاه باید هموار و بدون حفر بوده و بنجوی مناسب مفروش شود که قابل شستشو باشد و تولید گرد و غبار نکند و موجب لغزیدن کارگران در مواردی که نوع کار اقتضای ریخته شدن آبر یا بکف کارگاه داشته باشد باید کف کارگاه دارای شیب متناسب و مجرای مخصوص برای خروج آب و جلوگیری از جمع شدن آب در کف کارگاه باشد.

ماده ۶ - در محل‌هایی که مواد شیمیائی وسیعی بکار می‌برند باید بدنه دیوار کارگاه تا یکمتر و شصت سانتیمتر ارتفاع از کف زمین قابل شستشو باشد.

ماده ۷ - در صورتیکه در ساختمان کارگاه دهانه‌ها یا سوراخهایی موجود باشد که احتمال سقوط اشخاص برود باید بوسیله نصب پوشش‌های فلزی محکم و زرده‌هایی که حداقل ارتفاع آن ۶۰ سانتیمتر باشد موجبات جلوگیری از سقوط اشخاص و رفع خطر بعمل آید.

ماده ۸ - عرض پلکان عمومی کارگاه باید حداقل ۱۲۰ سانتیمتر و پاگردهای آن متناسب با عرض مزبور باشد. در مورد پلکان‌هایی که بیش از چهار پله دارد در طرف باز پلکان باید نرده محکم نصب شود و در مسیر پلکان نباید هیچگونه مانعی وجود داشته باشد.

ماده ۹ - عمارات کارگاه باید متناسب و وسعت محل کار با اندازه کافی در و پنجره برای ورود نور و هوا داشته باشد.

ماده ۱۰ - کارگاه‌هایی که وسایل کار و نوع محصول آن طوری است که بیشتر در معرض حریق واقع میشود حتی‌الامکان باید با مصالح نسوز ساخته شوند.

فصل دوم - روشنائی

ماده ۱۱ - در هر کارگاه بایستی روشنائی کافی (طبیعی یا مصنوعی) متناسب با نوع کار و محل تأمین شود در صورتی که برای روشنائی از نور مصنوعی قوی استفاده شود باید برای سماعت از ناراحتی چشم حبابهای مخصوصی نصب گردد.

قوانین

ماده ۱۲ - کلیه پنجره های بدنه و سقف که جهت روشنائی اطاقها تعبیه شده و کلیه چراغها و حبابها باید نظیف نگاهداشته شود.

فصل سوم - تهویه و حرارت

ماده ۱۳ - محل کار در هر کارگاه باید بطوری تهویه شود که کارگران همیشه هوای سالم تنفس نمایند. در مورد محل های کار پوشیده مقدار حداقل هوای لازم برای هر کارگر برحسب نوع کار در هر ساعت ۳۰ الی ۵۰ مترمکعب میباشد.

ماده ۱۴ - در کارگاههاییکه دود و یا گاز و یا گرد و غبار و یا بخارهای مضر ایجاد میشود باید مواد مزبور باوسایل فنی مؤثر طوری از محل تولید بیخارج کارگاه هدایت شود که مزاحمت و خطری برای کارگران ایجاد ننماید.

ماده ۱۵ - در کارگاههایی که تهویه طبیعی کافی نباشد باید از وسایل تهویه مصنوعی استفاده شود.

ماده ۱۶ - هر کارگاه باید دارای وسائلی باشد که در زمستان و تابستان درجه حرارت داخلی آن بوضع قابل تحملی نگاهداری شود.

فصل چهارم - جلوگیری با آتش سوزی و مبارزه با حریق

ماده ۱۷ - در هر سالن گاز بتناسب تعداد کارگران باید درهای یک طرفه ای که بیخارج باز شوند بنام درهای نجات وجود داشته باشد و درهای مزبور برآهروها و یا معابر خروجی ساختمان منتهی شوند.

ماده ۱۸ - درهای خروجی نجات هیچوقت نباید قفل باشد و باید بوسیله علائم و یا چراغ های مخصوصی از داخل مشخص باشد.

ماده ۱۹ - کلیه پلکان ها و پاگرد ها در ساختمان های بلندتر از دوطبقه (طبقه اول ۵ متر و سایر طبقات هر کدام چهارمتر محاسبه میشود) باید با مصالح ساختمانی نسوز ساخته شوند.

ماده ۲۰ - درهایی که بطرف پلکان باز میشود باید لااقل فاصله ای باندازه عرض در تا نخستین پله برای توقف داشته باشند.

ماده ۲۱ - در کارگاه هاییکه بیشتر احتمال بروز حریق می رود باید وسائل مخصوص اعلام خطر (آژیر) بکار رود بطوری که در تمام محوطه کار اعلام خطر شنیده شود.

ماده ۲۲ - کارفرما موظف است مواد محترقه مورد نیاز کارخانه را در تانک ها و مخازنی که مقام آتش باشند نگهداری نماید و این مخازن و تانک ها باید از محل کار مجزا و فاصله کافی داشته باشند.

ماده ۲۲ - در نقاطی که مواد منجره و یا مواد سریع الاحتراق یا سریع الاشتعال وجود دارد استعمال دخانیات و روشن کردن و حمل کبریت - فندک و امثال آنها باید ممنوع گردد.

ماده ۲۴ - در موارد زیر تعبیه و نصب برق گیر الزامی است.

قوانین

- الف) ساختمانهایی که در آن مواد قابل احتراق و یا انفجار تولید و یا ذخیره و انبار میشود.
- ب) تانک ها و مخازنی که بنزین و نفت و روغن و یا مواد قابل اشتعال دیگر در آنها نگهداری میشود.
- ج) کوره های دودکش های بلند.

فصل پنجم - ماشین آلات - پوشش و حفاظ ماشین آلات

ماده ۲۵ - کلیه قسمت های انتقال دهنده نیز و (ترانسمیسیون) از قبیل تسمه . فلکه . زنجیر و چرخ دنده و امثال آن و همچنین قسمت هایی از ماشین ها که اسکان ایجاد سالحه برای کارگر داشته باشد باید دارای پوشش و یا حفاظ با استقامت کافی باشد .

ماده ۲۶ - قبل از شروع بتعمیر و نظافت و روغنکاری ماشین ها باید بطور اطمینان بخشی آنها را متوقف ساخت .

تبصره) هنگام راه انداختن ماشین ها بطور آزمایش یا پس از تعمیر لازم است این کار با ابراز مطمئن بوسیله متخصصین فنی تحت نظر مدیر فنی و یا نماینده فنی ذیصلاحیت او انجام گیرد .

ماده ۲۷ - درموقع تعمیر تانک ها و مخازن مواد خطرناک و قابل احتراق و اشتعال و انفجار از قبیل مخازن بنزین و نفت و روغن و غیره باید مخازن مذکور تخلیه و سپس بخوبی شستشو شود بطوریکه هرگونه مواد زائد و خطرناک از جدار داخلی آن زائل گردد و برای آنکه گازهای موجوده احتمالی بکلی خارج شود باید دریچه های مخازن باز بوده و بوسائل لازم تهویه گردد .

فصل ششم - وسایل الکتریکی

ماده ۲۸ - وسایل و ادوات الکتریکی باید دارای حافظ بوده و طوری ساخته و نصب و بکار برده شود که خطر برق زدگی و آتش سوزی وجود نداشته باشد .

ماده ۲۹ - نصب و استحان و یا تنظیم وسایل و ادوات الکتریکی باید فقط توسط اشخاصی که صلاحیت فنی آنها محرز باشد انجام گیرد و متخصص قبل از شروع بکار آنها را مورد آزمایش قرار دهد .

ماده ۳۰ - برای جلوگیری از ازدیاد سیم های متحرك و آزاد لازم است بمقدار کافی پریش در محل های مناسب نصب گردد تا بسهولت بتوان از آنها استفاده نمود .

ماده ۳۱ - پوشش ها و وزره کابل های برق ولوله ها و بست ها و متعلقات و همچنین حفاظ ها و سایر قسمت های فلزی وسایل برق که مستقیماً تحت فشار برق نیستند برای جلوگیری از بروز خطرات احتمالی باید اتصال زمین مؤثری داشته باشند .

ماده ۳۲ - سیم های اتصال زمین باید دارای ضخامت کافی و در نتیجه مقاومت کم باشند تا بتوانند با حداکثر جریان احتمالی که در اثر از بین رفتن و یا خراب شدن عایق بوجود آید استقامت داشته باشند - ضمناً باید در مدار جریان و سالی پیش بینی شود

قوانین

که در صورت پیدا شدن نقصی که موجب اتصال جریان برق بزمین گردد تمام مدار یا قسمت معیوب آنرا قطع کنند.

ماده ۳۳ - در نقاطیکه احتمال صدمه بیسیم‌های اتصال زمین میرود بایستی بوسیله مکانیکی آنها را محافظت نمود.

ماده ۳۴ - در مورد دستگاه‌های الکتریکی متحرک که دارای قسمت‌های فلزی بدون عایق باشند اعم از اینکه با جریان متناوب کار کنند یا دائم باید احتیاطات زیر بعمل آید.

الف - بدنه‌های فلزی بدون عایق وسایل مزبور بایستی بطور اطمینان بخشی اتصال زمین داشته باشند مگر اینکه جریان دائم با فشار کمتر از ۵۹ ولت باشد.

ب - بکار بردن دستگاه‌های الکتریکی متحرک با ولتاژ بیش از ۲۵۰ ولت ممنوع است.

ج - در مواردیکه بکار بردن سیم اتصال زمین موثر مقدور نباشد باید جریانی با ولتاژ کمتر بکار برده شود.

د - در محیط‌های آماده با اشتغال و همچنین در مجاورت مواد قابل اشتعال باید فقط از وسایل مخصوص الکتریکی متحرکی استفاده شود که از لحاظ عدم ایجاد اشتعال اطمینان بخش باشد.

ماده ۲۵ - در مدت تعمیر شبکه برق باید آنرا بوسیله کلید از منبع جریان قطع و بزمین متصل نمود و در صورت لزوم بین سیم‌های شبکه نیز اتصال مستقیم برقرار کرد.

ماده ۳۶ - در محیطی که خطوط تحت فشار برق وجود دارد تعمیر یا نصب ماشین‌آلات و دستگاه‌ها یا سیم‌کشی با هر عمل دیگر که ممکنست ایجاد برق‌زدگی نماید اکیداً ممنوع و فقط پس از قطع جریان برق انجام آن مجاز خواهد بود.

ماده ۳۷ - سیم‌ها و کابل‌های برق باید دارای روپوش عایق متناسب با فشار الکتریسته و سایر شرایط موجوده (رطوبت و گرما - ضربه و سائیدگی و غیره) بوده و روی اصول فنی نصب و حتی‌الامکان در لوله یا کانال قرار گرفته باشند.

ماده ۳۸ - سیم‌های پل گردان - جراثقال و سایر سیم‌هائی را که نمیتوان عایق نمود باید طوری در حفاظ قرارداد که از اتصال احتمالی جلوگیری شود.

ماده ۳۹ - در کارگاه‌هائی که مواد منفجره و یا گازهای قابل احتراق و مواد قابل اشتعال تولید میشود بایستی اتصال‌های برقی بنحوی باشند که ایجاد جرقه نمایند و از موتورهاییکه طبق اصول فنی برای این قبیل کارها ساخته شده استفاده شود.

ماده ۴۰ - کلیه ماشین‌آلات و دستگاه‌هائی که احتمال تولید الکتریسیته ساکن دارد باید اتصال زمین مؤثری داشته باشند تا از تراکم بارهای الکتریسیته ساکن جلوگیری شود.

ماده ۴۱ - در محیطی که مواد قابل اشتعال و یا قابل انفجار (گازها - گردوغبار و بخارات قابل انفجار و مایعات قابل اشتعال و غیره) وجود دارد علاوه بر اتصال زمین باید بوسایل مطمئن دیگری نیز از تراکم بارهای الکتریسته ساکن جلوگیری نمود.

قوانین

فصل هفتم

آب آشامیدنی

ماده ۴۲ - در کلیه کارگاهها کارفرما مکلف است آب آشامیدنی گوارا و سالم بمقدار کافی در مخازن سر بسته و محفوظ که طبق اصول بهداشت ساختن و نگاهداری شود در دسترس کارگران بگذارد.

ماده ۴۳ - بکارگرانی که در گرمای زیاد برای مدت مدیدی کار میکنند باید قرص های نمک طعام داده شود.

ماده ۴۴ - استفاده از لیوان عمومی برای آشامیدن آب ممنوع است.

فصل هشتم

نظم و نظافت در کارگاه

ماده ۴۵ - محل های کار و سالن های کار - راهروها - انبارها - و سایر قسمت های دیگر کارگاه باید طبق اصول بهداشت نگاهداری شود.

ماده ۴۶ - دیوارها - سقف - پنجره ها و درها باید پاکیزه و بی عیب نگاهداشته شوند کف سالن ها باید پاکیزه بوده و در حدود امکان تر و لغزنده نباشد.

ماده ۴۷ - جارو و نظافت کردن تا جائی که امکان دارد باید در فواصل نوبت های کار انجام شده و بترتیبی صورت گیرد که از انتشار گرد و غبار جلوگیری شود.

ماده ۴۸ - انداختن آب دهان و بینی روی زمین و دیوار و راه پله ممنوع است و در هر محل کار باید به تعداد کافی ظروف مخصوصی برای ریختن زباله و ظروف دیگری برای انداختن اخلاط موجود باشد. این ظروف باید قابل پاک کردن بوده و در شرایط مناسب بهداشتی نگهداری و گندزدائی شوند.

ماده ۴۹ - فاضل آب و سایر فضولات کارخانجات باید بوسیله مجاری فاضل آب به چاهها و یا حوضچه های تصفیه ریخته شود و این مجاری باید با مصالح غیر قابل نفوذ ساخته شده و قطر داخلی و شیب آنها طوری باشد که بسهولت فاضل آب را بچاهها و یا حوضچه های تصفیه هدایت. در محلها نیکه شیب کافی وجود ندارد بوسایل میکانیکی بایستی این منظور تأمین گردد.

ماده ۵۰ - در کارگاههایی که فضولات حاصله ممکن است موجب مسمومیت یا بیماری گردد باید فضولات مزبور با عملیات فیزیکی یا شیمیائی در حوضچه های مخصوص تصفیه گردد. در هر حال در دفع فضولات باید از نظر حفظ سلامت و بهداشت و جلوگیری از خطرات ممکنه دقت و پیش بینی های لازم بعمل آید.

ماده ۵۱ - مواد اولیه و محصولات کارگاه باید طوری در داخل انبارها و یا کارگاه گذاشته شود که عبور و مرور کارگران و در صورت احتضا وسائل نقلیه بر راحتی ممکن باشد و ضمناً موارد مزبور باید طوری چیده شود که خطر سقوط و بروز سوانح وجود نداشته باشد.

قوانین

ماده ۵۲ - هر کارگاه باید دارای تعداد کافی مستراح مردان و زنانه بطور مجزا باشد ساختمان مستراح باید طوری باشد که بوی عفونت آن بوسیله هواکش بیخارج منتقل گردد و آبی که در آن استعمال میشود از شیر برداشته شود. برای هر ۲۰ کارگر حداقل باید یک مستراح وجود داشته باشد و در هر مستراح یک آفتابه گذاشته شود. شستشو و گندزدائی مرتب مستراحها الزامی است.

ماده ۵۳ - هر کارگاه باید دارای تعداد کافی روشوئی یا شیر باشد روشوئیها باید طوری ساخته شود که طبق اصول بهداشتی قابل استفاده و قابل پاک کردن باشد. برای هر ۲۰ نفر کارگر حداقل باید یک روشوئی وجود داشته باشد.

ماده ۵۴ - کارفرما مکلف است برای تأمین نظافت کارگران بمقدار کافی صابون در اختیار آنان گذارده و وسایل خشک کردن دست و روی کارگران را تأمین نماید.

ماده ۵۵ - در کارگاههاییکه پوست بدن کارگران در معرض مواد سمی یا عفونی یا محرک یا مواد کشیف و گرد و غبار بوده و همچنین در کارگاههاییکه کارگران در گرمای زیاد کار میکنند کارفرما مکلف است برای هر شش نفر کارگری که در یک زمان کار خود را ترک میکنند حداقل یک دوش با آب گرم و سرد تهیه نماید و محل دوشها باید با مراقبت کامل نظیف و گندزدائی شود.

ماده ۵۶ - در کارگاه باید اطاقی با وسعت کافی و قفسه‌های انفرادی برای تعویض و گذاردن لباس شخصی کارگران اختصاص یابد. اطاق مزبور و قفسه‌های آن باید مرتباً تهویه و گندزدائی و پاکیزه شود.

فصل نهم - ناهارخوری

ماده ۵۷ - هر کارگاه که کارگران آن در همانجا غذا صرف مینمایند باید دارای محل مخصوصی یا وسعت کافی و تعداد لازم میز و نیمکت برای عده‌ای که در یک موقع غذا میخورند باشد. محل غذاخوری باید دارای روشنائی کافی بوده و پیوسته طبق اصول بهداشتی پاکیزه نگاهداری شود.

ماده ۵۸ - ظروف غذاخوری باید همیشه پاک و عاری از هرگونه آلودگی باشد.

ماده ۵۹ - کارکنان محل غذاخوری باید دارای روپوش تمیز بوده و نسبت بنظافت شخصی خود مراقبت کامل بنماید و ماهی یک مرتبه معاینه پزشکی بشوند.

ماده ۶۰ - کارگران قبل از ورود بمحل غذاخوری باید دست و روی خود را با صابون بشویند و در صورتیکه با مواد سمی یا عفونی و یا کشیف سروکار دارند لباس کار خود را تعویض نمایند.

فصل دهم - وسائل استحفاظی فردی

ماده ۶۱ - کارفرما موظف است در هر سال دودست لباس کار مجاناً در اختیار هر کارگر بگذارد. لباس کار باید مناسب با نوع کار باشد و طوری تهیه شود که کارگر بتواند براحتی وظایف خود را انجام دهد و موجب بروز سوانح نگردد.

قوانین

- تبصره (بکارگران زن علاوه بر لباس کار باید سر بند نیز داده شود.
- ماده ۶۲ - بکارگرانی که با مواد شیمیائی کار میکنند باید علاوه بر لباس کار بر حسب نوع کار وسایل استحضاطی لازم از قبیل پیش بند و کفش و دستکش مخصوص و عینک و غیره که آنان را از آسیب مواد مزبور مصون دارد داده شود.
- ماده ۶۳ - بکارگرانی که در مجاورت کوره های ذوب فلز و آهنگری کار میکنند باید لباس یا پیش بند نسوز و نقاب یا عینک و بکارگرانی که مستقیماً با مواد گداخته کار میکنند علاوه بر وسایل فوق دستکش و کفش نسوز داده شود.
- ماده ۶۴ - برای سیم کشی و هر نوع کار دیگر در ارتفاعات مانند دیوارها و پایه های بلند و بطور کلی هر محلی که امکان تعبیه وسایل حفاظتی برای جلوگیری از سقوط کارگر مقدور نباشد باید بکارگران کمر بند اطمینان داده شود.
- ماده ۶۵ - لباس کارگرانی که با مواد سمی کار میکنند باید در محل مخصوصی جدا از محل لباس کن عمومی نگهداری و بترتیبی شستشو شود که کارگران را از آسیب نفوذ سم مصون بدارد.
- ماده ۶۶ - برای کارگرانی که موقع کار در معرض سقوط اجسام قرار دارند باید کفش حفاظتی و کلاه مخصوص حفاظتی از فلز و یا ماده سخت دیگری که قابل اطمینان باشد تهیه شود.
- ماده ۶۷ - کارفرما مکلف است مراقبت نماید کارگرانی که در نزدیکی قسمت های گردنده ماشین آلات مشغول کار می باشند موهای خود را کوتاه نموده و یا بوسیله سر بند نگهداری نمایند.
- ماده ۶۸ - در مواردی که نوع کارطوری است که خطراتی برای چشم کارگران وجود دارد از قبیل سمباده و جوش کاری و ماشین های تراش و نظایر کارفرما مکلف است عینک های مخصوص مناسب با کار در دسترس کارگران بگذارد.
- ماده ۶۹ - کارفرما مکلف است بکارگرانی که روی شبکه تحت فشار برق کار میکنند و در معرض خطر برق زدگی هستند علاوه بر ابزار مخصوص دستکش و کفش و کلاه مخصوص عایق الکتریسته بدهد.
- ماده ۷۰ - در مواردی که جلوگیری از انتشار گرد و غبار و مواد شیمیائی و یا تهویه محیط آلوده ب مواد مزبور از لحاظ فنی ممکن نباشد کارفرما موظف است ماسک و یا وسایل استحضاطی متناسب دیگری تهیه و در اختیار کارگر مربوطه قرار دهد.
- ماده ۷۱ - در محیط های مرطوب و در مورد کارهایی که در آب انجام میشود کارفرما باید بمناسبت نوع کار کفش یا چکمه های لاستیکی و در صورت لزوم دستکش های غیر قابل نفوذ تهیه و در دسترس کارگران بگذارد.
- ماده ۷۲ - بکارگرانی که با اشیاء و مواد برنده (از قبیل اوراق فلزی و جام های شیشه و خورده شیشه و غیره) کار میکنند باید دستکش های متناسب بانواع کار داده شود.

قوانین

ماده ۷۳ - کارفرما مکلف است بوسیله مضمولین فنی خود کلیه وسایل استحفاظی را مرتباً بازرسی و در صورت لزوم تعمیر و یا تعویض نماید تا پیوسته وسایل مزبور برای تأمین حفاظت کارگران آماده باشد.

ماده ۷۴ - کارفرما مکلف است مراقبت کند که کارگران مرتباً از وسایل استحفاظی که بوسیله او تهیه و در اختیار آنان گذاشته شده استفاده نمایند. عدم استفاده از وسایل مزبور تصور در انجام وظیفه محسوب میشود.

فصل یازدهم - کمکهای اولیه

ماده ۷۵ - کارفرما مکلف است در صورت امکان مرکزی برای استفاده فوری بیماران یا اشخاص آسیب دیده تحت نظر یک یا چند پزشک یا پزشکیار تأسیس نماید و در صورت عدم امکان باید یک یا چند قفسه محتوی دارو و لوازم کمکهای اولیه متناسب با تعداد کارگران و نوع خطرات کارگاه در نقاطی که دسترسی فوری به آنها برای کارگران میسر باشد ایجاد نماید. مراکز کمکهای اولیه و محل نصب قفسهها باید بوسیله علائم مخصوص بصورتی مشخص باشد که کلیه کارگران از محل آن مطلع باشند.

کارفرمایانی که کارگران آنان مشمول مقررات بیمه‌های اجتماعی میباشند میتوانند در صورت وقوع حادثه ناشی از کار یا بیماری حرفه‌ای هزینه انجام کمکهای اولیه را طبق ماده ۸۵ لایحه قانونی بیمه‌های اجتماعی کارگران از سازمان بیمه‌های اجتماعی کارگران دریافت نمایند.

ماده ۷۶ - در کارگاههایی که بسبب نوع کار احتمال مخاطرات مهم از قبیل خفگی و برق زدگی و امثال آنها وجود دارد کارفرما مکلف است برای نجات کارگر آسیب دیده پیش بینی‌های لازم را بنماید.

ماده ۷۷ - کارفرما مکلف است بمحض اطلاع از ابتلاء یکی از کارگران بامراض واگیر مراتب را باولین پست وزارت بهداشتی و همچنین سازمان بیمه‌های اجتماعی کارگران اطلاع دهد.

ماده ۷۸ - کارفرما مکلف است دستورات بهداشتی مربوط بکارگاه خود و همچنین دستورات بهداشتی مربوط بامراض واگیر و اسراری که بصورت همه گیری درآمده است برای اطلاع کارگران در محلهای مناسب نصب نماید.

ماده ۷۹ - کارفرما موظف است آمار بیماران و حادثه دیدگان خود را در آخر هرماه با ادارات کار محل ارسال دارد.

ماده ۸۰ - متخلفین از اجرای مقررات این آئین نامه مشمول شق دوم از ماده ۶۰ قانون کار مصوب اسفند ماه ۱۳۳۷ خواهند بود.

این آئین نامه مشتمل بر ۸۰ ماده و ۲ تبصره با استناد ماده ۴۷ قانون کار تدوین و در یازدهمین جلسه شورای عالی حفاظت فنی مورخ یکشنبه ۱۴/۶/۲۸ بتصویب نهائی رسیده و قابل اجرا است.

شورای عالی حفاظت فنی

لوانین

۳۸/۶/۷

شماره ۵۲۹۸
وزارت دادگستری

نظر بماده ۲۶ قانون ثبت اسناد و املاک مصوب ۲۶ اسفند ۱۳۱۰ ماده ۱۲۵
آئین نامه ثبت مصوب ۱۳۱۷ بشرح زیر اصلاح میشود.

ماده ۱۲۵ اصلاحی - املاک مشاعی که قسمتی از آن ثبت و برای بقیه سهام صفحات
سفیدی باز گذاشته شده و درموقع اختتام دفتر و قبل از ثبت بقیه سهام یکنسخه دفتر باده
تمرکز امور دفاتر املاک فرستاده شده درموقع ثبت بقیه سهام باید رونوشت پیش نویس
سند مالکیت را باده تمرکز دفاتر فرستاده که درمحل خود ثبت نمایند .

وزیر دادگستری



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی



پرو، شہ گاہ علوم انسانی و مطالعات فرہنگی
پرتال جامع علوم انسانی